

# Acknowledgments

Work on this book was supported by the Australian Research Council which funded valuable research assistance. I am extremely grateful to both my research assistants, Lea Brown, who has worked with me throughout, and Helen O’Loghlin, who joined us at a late but still crucial stage. Their competence, dedication, and acumen were essential to the successful completion of the project. I would also like to express my thanks and appreciation to Ellalene Seymour for her expert, thoughtful, and good-humoured typing and editing of the successive drafts of the manuscript. Cliff Goddard has read, critically and attentively, the first draft of the entire manuscript, discussed it with me almost page by page, and made innumerable helpful suggestions. Individual chapters were also read and extensively commented on by Nick Enfield, Jean Harkins, and – last but not least – by my daughters Mary and Clare Besemeres. It is a pleasure to acknowledge my debt and express my gratitude to all these people.

Some portions of the book first appeared, in a different form, as articles in journals or chapters in edited volumes. I thank the publishers for permission to include revised and expanded versions of the following publications or their parts:

Anna Wierzbicka (1994) Emotion, language, and “cultural scripts”, in Shinobu Kitayama and Hazel Rose Markus (eds.), *Emotion and Culture: Empirical studies of mutual influence*, Washington: American Psychological Association, 130–98; Anna Wierzbicka (1998) Angst, *Culture and Psychology* 4(2):161–88; Anna Wierzbicka (1998) Russian Emotional Expression, *Ethos*, 26(4): 456–83 (Copyright American Anthropological Association).

I also thank Prof. Paul Ekman, Prof. Carroll Izard, and Prof. James Russell for permission to reprint the photographs included here as figures 2, 3, 4, and 6, which previously appeared in the following publications: Paul Ekman (1975) The universal smile: face muscles talk in every language, *Psychology Today*, September 34: 35–9 (figure 4);

Carroll E. Izard (1971) *The Face of Emotion*, New York: Appleton-Century-Croft (figure 6); James A. Russell (1997) Reading emotions from and into faces: resurrecting a dimensional – contextual perspective, in J. A. Russell and J. M. Fernandez-Dols (eds.) *The Psychology of Facial Expression*, Cambridge: Cambridge University Press (figures 2 and 3).